



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO

Szczecin, dnia 5 listopada 2025 r.

Poz. 4703

UCHWAŁA NR XXIII/189/25 RADY MIEJSKIEJ W KALISZU POMORSKIM

z dnia 30 października 2025 r.

w sprawie zmiany uchwały Nr XII/91/24 Rady Miejskiej w Kaliszu Pomorskim z dnia 20 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Kalisz Pomorski na rok 2025

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit.d i pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1153), art. 211 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1530 ze zm.) uchwala się, co następuje:

§ 1. Wprowadza się zmiany polegające na zwiększeniu dochodów budżetu Gminy Kalisz Pomorski na kwotę 33.600,00 zł, zgodnie z Załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wprowadza się zmiany polegające na zwiększeniu wydatków budżetu Gminy Kalisz Pomorski na kwotę 33.600,00 zł, zgodnie z Załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Po dokonanych zmianach budżet zamyka się kwotami:

a) dochody w kwocie 76.430.141,80 zł, z tego:

- dochody bieżące 65.518.309,64 zł
- dochody majątkowe 10.911.832,16 zł
- w tym zadania zlecone 5.045.509,42 zł

b) wydatki w kwocie 79.610.691,75 zł, z tego:

- wydatki bieżące 64.724.134,79 zł
- wydatki majątkowe 14.886.556,96 zł
- w tym zadania zlecone 5.045.509,42 zł

c) wynikiem finansowym-deficytem budżetowym w kwocie 3.180.549,95 zł, który pokryty zostanie przychodami pochodzącymi z:

- niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków, w kwocie 197 182,91 zł;
- wolnych środków, w kwocie 2.983.367,04 zł.

§ 4. Dokonuje się zmiany w planie realizacji Funduszu Pomocy w 2025 roku, który po dokonanych zmianach przedstawia Załącznik Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Kalisza Pomorskiego.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Zachodniopomorskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej

Grażyna Kowalska

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr XXIII/189/25
Rady Miejskiej
w Kaliszu Pomorskim
z dnia 30.X.2025r.

ZMIANY W PLANIE DOCHODÓW GMINY KALISZ POMORSKI NA 2025 ROK

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
756			Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	50 693 467,02	24 000,00	50 717 467,02
	75618		Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw	210 182,47	24 000,00	234 182,47
		0480	Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych	150 000,00	24 000,00	174 000,00
801			Oświata i wychowanie	1 333 579,86	9 600,00	1 343 179,86
	80101		Szkoły podstawowe	638 807,00	9 600,00	648 407,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	9 600,00	9 600,00
Razem:				76 396 541,80	33 600,00	76 430 141,80

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr XXIII/189/25
Rady Miejskiej
w Kaliszu Pomorskim
z dnia 30.X.2025r.

ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW GMINY KALISZ POMORSKI NA 2025 ROK

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
630			Turystyka	177 200,00	-12 249,00	164 951,00
	63095		Pozostała działalność	177 200,00	-12 249,00	164 951,00
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	32 000,00	-2 389,00	29 611,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	46 000,00	-9 860,00	36 140,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	1 638 600,00	-28 000,00	1 610 600,00
	70007		Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	696 900,00	27 000,00	723 900,00
		4270	Zakup usług remontowych	233 900,00	27 000,00	260 900,00
	70095		Pozostała działalność	90 000,00	-55 000,00	35 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	90 000,00	-55 000,00	35 000,00
750			Administracja publiczna	10 899 942,23	-7 545,31	10 892 396,92
	75023		Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	8 300 570,00	-7 000,00	8 293 570,00
		4270	Zakup usług remontowych	61 000,00	24 593,85	85 593,85
		4300	Zakup usług pozostałych	491 566,04	-20 000,00	471 566,04
		4430	Różne opłaty i składki	7 704,00	-7 000,00	704,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	310 000,00	-4 593,85	305 406,15
	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	643 411,10	-545,31	642 865,79
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	18 411,10	-545,31	17 865,79
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	2 829 745,04	55 660,00	2 885 405,04
	75412		Ochotnicze straże pożarne	2 157 946,00	48 660,00	2 206 606,00
		3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych	165 000,00	48 660,00	213 660,00
	75416		Straż gminna (miejska)	505 851,20	7 000,00	512 851,20
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	343 600,75	7 000,00	350 600,75
801			Oświata i wychowanie	21 382 909,48	52 811,62	21 435 721,10
	80101		Szkoły podstawowe	13 224 166,45	14 711,62	13 238 878,07
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	1 658 669,00	-4 800,00	1 653 869,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	1 471 207,11	-475,00	1 470 732,11
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	187 306,55	-67,00	187 239,55
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	164 790,31	10 000,00	174 790,31

		4270	Zakup usług remontowych	125 890,00	22 991,39	148 881,39
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	449 945,00	-12 937,77	437 007,23
	80104		Przedszkola	3 976 383,33	21 671,66	3 998 054,99
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	68 400,00	10 222,01	78 622,01
		4240	Zakup środków dydaktycznych i książek	19 000,00	7 500,00	26 500,00
		4300	Zakup usług pozostałych	60 368,00	1 000,00	61 368,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	245 000,00	3 806,75	248 806,75
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	15 000,00	-857,10	14 142,90
	80107		Świetlice szkolne	926 752,36	5 000,00	931 752,36
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	9 980,00	5 000,00	14 980,00
	80146		Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	74 912,00	9 600,00	84 512,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	40 459,00	9 600,00	50 059,00
	80148		Stołówki szkolne i przedszkolne	1 088 325,97	-1 671,66	1 086 654,31
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	11 850,00	5 000,00	16 850,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	45 000,00	-6 671,66	38 328,34
	80195		Pozostała działalność	343 177,01	3 500,00	346 677,01
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	11 600,00	2 500,00	14 100,00
		4220	Zakup środków żywności	1 620,40	1 000,00	2 620,40
851			Ochrona zdrowia	385 616,88	24 000,00	409 616,88
	85154		Przeciwdziałanie alkoholizmowi	249 616,88	24 000,00	273 616,88
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	36 391,70	7 600,00	43 991,70
		4300	Zakup usług pozostałych	181 619,18	16 400,00	198 019,18
854			Edukacyjna opieka wychowawcza	229 074,00	-18 853,62	210 220,38
	85412		Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	77 614,00	-7 853,62	69 760,38
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	1 699,00	-65,95	1 633,05
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	275,00	-42,25	232,75
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	15 700,00	-2 000,00	13 700,00
		4300	Zakup usług pozostałych	52 930,32	-2 510,42	50 419,90
		4410	Podróże służbowe krajowe	400,00	-135,50	264,50
		4420	Podróże służbowe zagraniczne	4 000,00	-2 999,50	1 000,50
		4430	Różne opłaty i składki	1 500,00	-100,00	1 400,00
	85416		Pomoc materialna dla uczniów o charakterze motywacyjnym	83 460,00	-11 000,00	72 460,00
		3240	Stypendia dla uczniów	83 460,00	-11 000,00	72 460,00
855			Rodzina	6 375 187,49	5 342,00	6 380 529,49

	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	1 809 254,05	5 342,00	1 814 596,05
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	923 321,70	4 800,00	928 121,70
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	173 845,20	475,00	174 320,20
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	24 395,00	67,00	24 462,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	15 106 308,73	16 842,31	15 123 151,04
	90001		Gospodarka ściekowa i ochrona wód	6 586 137,10	-47 984,00	6 538 153,10
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	799 688,90	-57 500,00	742 188,90
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	9 516,00	9 516,00
	90002		Gospodarka odpadami komunalnymi	3 769 107,85	-63 500,00	3 705 607,85
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	246 507,85	-63 500,00	183 007,85
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	2 132 854,68	96 350,00	2 229 204,68
		2650	Dotacja przedmiotowa z budżetu dla samorządowego zakładu budżetowego	1 930 000,00	97 000,00	2 027 000,00
		4270	Zakup usług remontowych	18 062,00	-650,00	17 412,00
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	1 472 000,00	33 610,00	1 505 610,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	351 200,00	33 610,00	384 810,00
	90026		Pozostałe działania związane z gospodarką odpadami	85 000,00	-9 516,00	75 484,00
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	40 000,00	-9 516,00	30 484,00
	90095		Pozostała działalność	333 638,37	7 882,31	341 520,68
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	123 112,94	-4 478,00	118 634,94
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	90 077,95	12 360,31	102 438,26
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	6 800 490,41	46 813,00	6 847 303,41
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	3 699 714,71	-1 987,00	3 697 727,71
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	41 236,71	-1 987,00	39 249,71
	92120		Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	50 000,00	+ 19 250,00	50 000,00
					- 19 250,00	

		2720	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie prac remontowych i konserwatorskich obiektów zabytkowych przekazane jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	50 000,00	+ 19 250,00	50 000,00
					- 19 250,00	
	92195		Pozostała działalność	1 841 675,70	48 800,00	1 890 475,70
		4220	Zakup środków żywności	50 830,85	-2 000,00	48 830,85
		4300	Zakup usług pozostałych	33 173,07	-2 700,00	30 473,07
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	494 042,42	53 500,00	547 542,42
926			Kultura fizyczna	1 253 304,00	-101 221,00	1 152 083,00
	92601		Obiekty sportowe	682 304,00	-59 751,00	622 553,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	74 952,00	2 000,00	76 952,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	13 570,00	339,00	13 909,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Fundusz Solidarnościowy	1 964,00	50,00	2 014,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	378 000,00	-62 140,00	315 860,00
	92695		Pozostała działalność	571 000,00	-41 470,00	529 530,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	126 000,00	-41 470,00	84 530,00
Razem:				79 577 091,75	33 600,00	79 610 691,75

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr XXIII/189/25
Rady Miejskiej
w Kaliszu Pomorskim
z dnia 30.X.2025r.

ZMIANA -PLAN FINANSOWY DOCHODÓW I WYDATKÓW RACHUNKU
ŚRODKÓW Z FUNDUSZU POMOCY

DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Plan w zł
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	66,04
	75495		Pozostała działalność	66,04
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	66,04
			<i>Nadanie numeru PESEL obywatelowi Ukrainy na podstawie art. 4 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	66,04
758			Różne rozliczenia	75 461,00
	75814		Różne rozliczenia finansowe	75 461,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	75 461,00
			<i>Zapewnienie uczniom-obywatelom Ukrainy- zajęć związanych z edukacją</i>	75 461,00
801			Oświata i wychowanie	446,95

	80153		Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych	446,95
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	446,95
			<i>Wyposażenie szkół w podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe dla uczniów z Ukrainy na podstawie art. 50b ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	446,95
852			Pomoc społeczna	4 892,00
	85295		Pozostała działalność	4 892,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	4 892,00
			<i>Zapewnienie świadczeń pomocy społecznej na podstawie art. 29-30 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	4 892,00
855			Rodzina	11 703,00
	85595		Pozostała działalność	11 703,00
		2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	11 703,00

			<i>Wypłata świadczeń rodzinnych na podstawie art. 26 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	11 703,00
Razem:				92 568,99

WYDATKI

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Plan w zł
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	66,04
	75495		Pozostała działalność	66,04
		4740	Wynagrodzenia i uposażenie wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	66,04
	Jednostka realizująca: Urząd Miejski w Kaliszu Pomorskim		<i>Nadanie numeru PESEL obywatelowi Ukrainy na podstawie art. 4 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	66,04
801			Oświata i wychowanie	75 907,95
	80101		Szkoły podstawowe	75 461,00
		4350	Zakup towarów (w szczególności materiałów, leków, żywności) w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	22 176,00
		4750	Wynagrodzenia nauczycieli wypłacane w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	44 543,75
		4850	Składki i inne pochodne od wynagrodzeń pracowników wypłacanych w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	8 741,25

	Jednostka realizująca: Szkoła Podstawowa w Kaliszu Pomorskim		<i>Zapewnienie uczniom-obywatelom Ukrainy- zajęć związanych z edukacją</i>	75 461,00
	80153		Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych	446,95
		4350	Zakup towarów (w szczególności materiałów, leków, żywności) w związku z pomocą obywatelom Ukrainy	446,95
	Jednostka realizująca: Szkoła Podstawowa w Kaliszu Pomorskim		<i>Wypożyczenie szkół w podręczniki, materiały edukacyjne i ćwiczeniowe dla uczniów z Ukrainy na podstawie art. 50b ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	446,95
852			Pomoc społeczna	4 892,00
	85295		Pozostała działalność	4 892,00
		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	4 892,00
	Jednostka realizująca: MGOPS w Kaliszu Pomorskim		<i>Zapewnienie świadczeń pomocy społecznej na podstawie art. 29-30 ustawy z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	4 892,00
855			Rodzina	11 703,00
	85595		Pozostała działalność	11 703,00

		3290	Świadczenia społeczne wypłacane obywatelom Ukrainy przebywającym na terytorium RP	11 703,00
	Jednostka realizująca: MGOPS w Kaliszu Pomorskim		<i>Wypłata świadczeń rodzinnych na podstawie art. 26 z dnia 12 marca 2022r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa</i>	11 703,00
Razem:				92 568,99